

VETERINARY HEALTH CERTIFICATE
FOR TREATED PIG BRISTLES, INTENDED FOR DISPATCH TO THE REPUBLIC OF TÜRKİYE
TÜRKİYE CUMHURİYETİ'NE GÖNDERİLMESİ AMAÇLANAN İŞLENMİŞ DOMUZ KILLARI İÇİN
VETERİNER SAĞLIK SERTİFİKASI

Part 1 : details of dispatched consignment/ Bölüm 1 : Sevkiyata ait detaylar	I.1. Consignor / Gönderen: Name / Adı: Address / Adresi: Postal code/ Posta kodu Tel No:				I.2. Certificate reference number/ Sertifika referans numarası:		I.2.a.		
					I.3. Central Competent Authority / Merkezi yetkili makam:				
					I.4. Local Competent Authority / Yerel yetkili makam:				
	I.5. Consignee / Alıcı: Name / Adı: Address / Adresi: Postal code / Posta Kodu: Tel no:				I.6.				
	I.7. Country of origin/ Menşe Ülkesi:		ISO Code/ ISO Kodu:	I.8. Region of origin/ Menşe Bölge:		Code/ Kodu	I.9. Country of destination / Variş ülkesi:		I.10.
							TÜRKİYE		TR
	I.11 Place of Origin / Menşe Yeri: Name / Adı: Address / Adresi				I.12.				
	I.13. Place of loading / Yükleme Yeri:				I.14 Date of departure / Yola çıkış tarihi:				
	I.15 Means of transport / Nakliye aracı Aeroplane <input type="checkbox"/> Ship <input type="checkbox"/> Railway Wagon <input type="checkbox"/> Uçak Gemi Tren Vagonu Road vehicle <input type="checkbox"/> Other <input type="checkbox"/> Otoyol Aracı Diğer				I.16 Entry BIP in Türkiye: / Türkiye'ye giriş VSKN				
	I.17.								
I.18 Description of commodity / Malın Tanımı:						I.19. Commodity (HS) code / Malın Kodu (HS): 05.02			
						I.20 Quantity/ Miktar:			
I.21 Temperature of product / Ürünün sıcaklığı Ambient/ Oda sıcaklığı <input type="checkbox"/> Chilled/ Soğutulmuş <input type="checkbox"/> Frozen/ Dondurulmuş <input type="checkbox"/>						I.22. Number of Packages / Paket sayısı:			
I.23. Seal /Container No / Mühür/Konteyner Numarası:						I.24. Type of packaging / Paketleme tipi:			
I.25 Commodities certified for / Malların sertifikalandırma amacı Animal feedingstuff / Hayvan Yemi <input type="checkbox"/> Technical Use/ Teknik Kullanım <input type="checkbox"/>									
I.26.				I.27 For import or admission into Türkiye/ Türkiye'ye ithalatı yada kabul amaçlı <input type="checkbox"/>					
I.28 Identification of the commodities / Malların Tanımlaması: Approval number of establishments / İşletmelerin Onay Numarası Manufacturing plant / Üretim tesisi Net weight / Net ağırlık Number of packages / Paket sayısı									

Part II: Certification / Bölüm II: Sertifikasyon	II. Health Information/ Sağlık Bilgileri	II.a.Certificate reference No:/Sertifika referans No:	II.b.
	<p>I, the undersigned official veterinarian, declare that I have read and understood Regulation (EC) No 1069/2009 of the European Parliament and of the Council and in particular Article 10 (b) (iv) thereof, and Commission Regulation (EU) No 142/2011, and in particular Annex XIV, Chapter II thereof, and certify that: / Aşağıda imzası bulunan resmi veteriner hekim olarak, 1069/2009/EC sayılı Avrupa Parlamentosu ve Konsey Yönetmeliği ve özellikle bunun 10 (b) (iv) ve 142/2011/EU sayılı Komisyon Yönetmeliğinin özellikle Ek XIV, Bölüm II'yi okuduğumu ve anladığımı beyan ederim:</p> <p>II.1. the pig bristles described above have been obtained from pigs originating, and slaughtered in a slaughterhouse, in the country of origin:/ Yukarıda tanımlanan domuz kılları, menşe ülkesindeki bir kesimhanede kesilen domuzlardan elde edilmiştir:</p> <p>II.2. the pigs from which the pig bristles have been obtained did not show during inspection, carried out at the time of slaughtering, signs of diseases communicable to humans or animals and were not killed to eradicate any epizootic disease: / domuz kıllarının elde edildiği domuzlar, kesim sırasında gerçekleştirilen muayene sırasında insanlara veya hayvanlara bulaşabilen hastalık belirtileri göstermemiş ve herhangi bir epizootik hastalığı yok etmek için öldürülmemiştir.</p> <p>II.3. the pig bristles mentioned above have been:/ yukarıda bahsedilen domuz kılları:</p> <p>(¹) either [boiled;] / ya [kaynatılmış;]</p> <p>(¹) or [dyed;] / yada [boyanmış;]</p> <p>(¹) or [bleached;] / yada [ağartılmış;]</p> <p>II.4. the pig bristles are dry and securely enclosed in packaging. / domuz kılları kuru ve güvenli bir şekilde paketlenmiştir.</p> <p>Notes / Notlar</p> <p>Part I: / Bölüm I</p> <p>- Box reference I.11: Approval number: the registration number of the establishment or plant, which has been issued by the competent authority. / Kutu referansı I.11: Onay numarası: Yetkili makam tarafından verilen işletme veya tesisin kayıt numarası.</p> <p>- Box reference I.15: Registration number (railway wagons or container and lorries) , flight number (aircraft) or name (ship) is to be provided / Kutu referansı I.15: Kayıt numarası (demiryolu vagonları veya konteyner ve kamyonlar), uçuş numarası (uçak) veya adı (gemi) sağlanmalıdır.</p> <p>- Box reference I.23: for bulk containers, the container number and the seal number (if applicable) should be included. / Kutu referansı I.23: Dökme yük konteynerleri için, konteyner numarası ve mühür numarası (eğer uygulanabilirse) verilmelidir.</p> <p>- Box reference I.25: technical use: any use other than for animal consumption. / Kutu referansı I.25: teknik kullanım: hayvan tüketimi dışında herhangi bir kullanım.</p> <p>- Box reference I.28: Manufacturing plant: provide the veterinary control number of the registered establishment./ Kutu referansı I.28: Üretim tesisi: Kayıtlı kuruluşun veteriner kontrol numarasını veriniz.</p> <p>PART II: / Bölüm II</p> <p>(¹) Delete as appropriate. / Uygun şekilde iptal ediniz.</p> <p>- The signature and the stamp must be in a different colour to that of the printing. / İmza ve mühür renginin, baskıdan farklı bir renkte olması gerekmektedir.</p> <p>- Note for the person responsible for the consignment in TR: this certificate is only for veterinary purposes and has to accompany the consignment until it reaches the border inspection post. / Türkiye'deki sevkiyattan sorumlu kişinin dikkatine: Bu sertifika yalnızca veteriner kullanım amaçlıdır ve ilgili sınır kontrol noktasına varana kadar sevkiyata eşlik etmelidir.</p>		
<p>Official veterinarian / Resmi Veteriner Hekim</p> <p>Name (In capital) / İsim (Büyük harflerle): _____ Qualification and title / Yetki ve unvan: _____</p> <p>Date / Tarih : _____ Signature / İmza _____</p> <p>Stamp / Mühür : _____</p>			